

hergom

GLOW 5S



DOCUMENTAZIONE DELLE SPECIFICHE TECNICHE

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / EU DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE / DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE / EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante / Name und Anschrift des Herstellers:

INDUSTRIAS HERGOM S.L
C/ Borrancho s/n 39110 (Soto de la Marina)
Cantabria (España)

Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante y pertenece al(os) siguiente(s) producto(s) / This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and pertains to the following product(s) / La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante e riguarda il/i prodotto/i seguente/i / Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant et concerne le(s) produit(s) suivant(s) / Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante e refere-se ao(s) seguinte(s) produto(s) / Diese Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers ausgestellt und bezieht sich auf das/die folgende(n) Produkt(e):

GLOW 5S



El producto indicado cumple con la legislación comunitaria de armonización pertinente / The indicated product complies with the relevant union harmonization legislation / Le produit indiqué est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente / Il prodotto indicato è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione pertinente / O produto indicado está em conformidade com a legislação comunitária de harmonização relevante / Das angegebene Produkt entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Gemeinschaft:

REG (UE) 305/2011	(EU) 2015/1185	(EU) 2015/1186
DIR 2009/125/CE	DIR 2012/27/UE	REG (UE) 1025/2012

En la evaluación de la conformidad con las disposiciones arriba indicadas se han empleado las siguientes normas armonizadas o especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad / In the assessment of conformity with the above provisions, the following harmonized standards or specifications have been used, with respect to which conformity is declared / Dans l'évaluation de la conformité aux dispositions ci-dessus, les normes ou spécifications harmonisées suivantes ont été utilisées, par rapport auxquelles la conformité est déclarée / Nella valutazione della conformità alle disposizioni di cui sopra sono state utilizzate le seguenti norme o specifiche armonizzate, rispetto alle quali si dichiara la conformità / Na avaliação da conformidade com as disposições anteriores, foram utilizadas as seguintes normas ou especificações harmonizadas, relativamente às quais é declarada a conformidade / Bei der Bewertung der Konformität mit den oben genannten Bestimmungen wurden die folgenden harmonisierten Normen oder Spezifikationen verwendet und erklärt:

EN 13240	EN 16510
----------	----------

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura / Unterschrift:



Luis Aguilar Martín

Director Gerente / Managing Manager / Direttore Generale / Directeur général / Director-gerente

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissão / Ort und Datum der Ausstellung:

Soto de la Marina, 19/09/2024



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARATION OF PERFORMANCE / DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI /
DECLARATION DE PRESTATIONS / DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES

Nº C07100AB949

1. Nombre y código de identificación / Name and identification code / Nome e código di identificazione / Nom et code d'identification / Nome e código de identificação / Name und Identifikationsnummer:
Estufa para combustibles sólidos / Stove for solid fuels / Stufa per combustibili solidi / Poêle pour combustibles solides / Fogão para combustíveis sólidos / Ofen für feste Brennstoffe

GLOW 55

2. Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer / Nome e indirizzo del produttore / Nom et adresse du fabricant / Nome e morada do fabricante / Name und Anschrift des Herstellers:

INDUSTRIAS HERGOM S.L

C/ Borrancho s/n 39110 (Soto de la Marina) Cantabria (España)

3. Uso previsto / Intended use / Destinazione d'uso / Utilisation prévue / Utilização pretendida / Beabsichtigte Verwendung: Según capítulo 1 de la norma EN 13240 / According to chapter 1 standard EN 13240 / In base a quanto previsto nel capitolo 1 dalla norma EN 13240 / Selon le chapitre numéro 1 de la norme EN 13240 / Acordo com o capítulo 1 da norma EN 13240 / Gemäß Kapitel 1 der Norm EN 13240

4. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones / System of assessment and verification of constancy of performance / Sistema di valutazione e verificaione della veridicità delle prestazioni / Système d'évaluation et vérification de la constance des prestations / Sistema de avaliação e verificação da constancia das prestações / System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: 3

5. Organismo notificado / Notified Body / Organizzazione notificata / Organisme notifié / Organismo notificado / Prüfstelle:

CEIS, Centro de Ensayos, Innovación y Servicios, nº 1722

CEE-0269/24-1 (22/07/2024)

6. Prestaciones declaradas / Declared performance / Prestazioni dichiarate / Prestations déclarées / Prestações declaradas / Leistungserklärung::

Características esenciales Essential characteristics Caratteristiche essenziali Caracteristiques essentielles Características essenciais Wesentliche Eigenschaften	Prestaciones Performance Prestazioni Prestations Prestações Leistungen	Especificaciones técnicas armonizadas / Harmonized technical specification / Specifiche tecniche armonizzate / Spécifications techniques harmonisées / Especificações técnicas harmonizadas / Harmonisierte technische Spezifikationen
Potencia térmica Nominal / Nominal Thermal Power / Potenza termica nominale / Puissance thermique nominale / Potencia termica nominal / Nennwärmeleistung (kW)	7,4	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
Rendimiento/ Efficiency / Rendimento / Rendement / Rendimento / Wirkungsgrad (%)	89	
Emisiones CO / CO Emissions / Emissions de CO / CO uitstoten / Emisioni CO / Concentração de CO / Emissionen CO [mg/Nm3 - 13% O2]	250	
PM (Partículas / Dust / Particules / Stof / Particelle / Particulas / Staub) [mg/Nm3 - 13% O2]	9	
NOx [mgN/m3 - 13% O2]	92	
OGC [mg/Nm3 - 13% O2]	33	

- Las declaraciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6. The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 6. Le dichiarazioni del prodotto identificato al punto 1 sono conformi con le prestazioni dichiarate al punto 6. Les déclarations sur le produit identifié au point 1 sont conformes aux prestations déclarées au point 6. As declarações do produto identificado, no ponto 1 estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6. Die Produkterklärungen in Punkt 1 entsprechen den in Punkt 6 erklärten Leistungen.
- La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante indicado en el punto 2. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 2. La presente dichiarazione di prestazioni si emette sotto la unica responsabilità del produttore indicato al punto 2. La présente déclaration de prestations est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant visé au point 2. A presente declaração de prestações emite-se sob a única responsabilidade do fabricante indicado no ponto 2. Die vorliegende Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des unter Punkt 2 angegebenen Herstellers ausgestellt.
- Firmado por y en nombre del fabricante por/Signed for and on behalf of the manufacturer by/Firmato da e per nome del produttore da/Signé par at au nom du fabricant par/ Assinado por e em nome do fabricante/Unterzeichnet durch und im Namen des Herstellers durch:

Firma / Signature / Firma / Signature / Assinatura

/ Unterschrift:

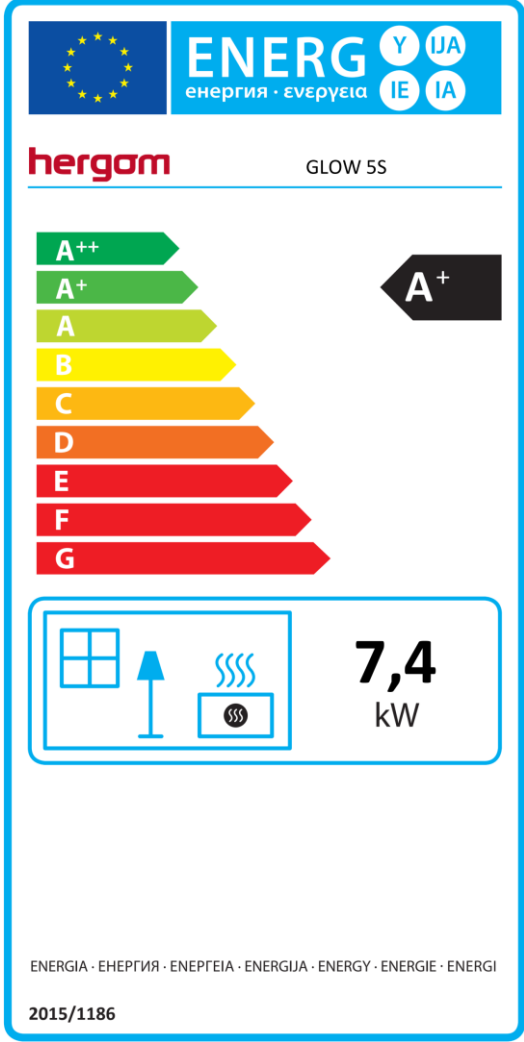
Luis Aguilar Martin

(Director Gerente / Managing Manager / Direttore Generale / Directeur général /
Director-gerente/ Generaldirektor)

Lugar y fecha de emisión / Place and date of issue / Luogo e data di emissione / Lieu et date d'émission / Lugar e data de emissão / Ort und Datum der Ausstellung:

Soto de la Marina, 19-09-2024

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1186 ANNEX IV
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1186 ANNEXE IV
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1186 ALLEGATO IV
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1186 ANEXO IV
PRODUKTBLATT gemäß Verordnung (EU) 2015-1186 ANHANG IV

Fabricante / Supplier / Fornitore / Fournisseur / Fornecedor / Hersteller	hergom	
Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore-i del modello / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo / Modellkennung(en)	GLOW 5S	
Clase de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Class / Classe di efficienza energetica / Classe d'Efficacité Énergétique / Classe de Eficiência Energética / Energieeffizienzklasse	A+	
Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa / Direkte Heizleistung: (kW)	7,4	
Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta / Indirekte Heizleistung: (kW)	-	
Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética / Energieeffizienzindex	119	
Eficiencia a potencia calorífica nominal / Efficiency at nominal heat output / Rendimento alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité à puissance calorifique nominale / Eficiência à potência calorífica nominal / Effizienz bei Nennheizleistung (%)	89	
Por favor lea y siga las advertencias e instrucciones para la instalación, uso y mantenimiento descritas en el manual que acompaña al aparato. Please read and follow the warnings and instructions for installation, use and maintenance described in the manual accompanying the appliance. Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione descritte nel manuale allegato all'apparecchio. Veillez lire et suivre les avertissements et les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien décrits dans le manuel accompagnant l'appareil. Por favor, leia e siga os avisos e instruções de instalação, uso e manutenção descritos no manual que acompanha o aparelho. Bitte lesen und befolgen Sie die Warnhinweise und Anweisungen zur Installation, Verwendung und Wartung, die im Handbuch beschrieben sind, das dem Gerät beiliegt.		ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI 2015/1186

FICHA DE PRODUCTO de acuerdo al Reglamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUCT FICHE according to the Regulation (UE) 2015-1185 ANNEX II
FICHE PRODUIT selon le Règlement (UE) 2015-1185 ANNEXE II
SCHEDA PRODOTTO secondo il Regolamento (UE) 2015-1185 ALLEGATO II
FICHA DE PRODUTO de acordo com o Regulamento (UE) 2015-1185 ANEXO II
PRODUKTBLATT gemäß Verordnung (EU) 2015-1185 ANHANG II

Identificador(es) del modelo / Model identifier(s) / Identificatore/i del modello / Identifiant(s) du modèle / Identificador(es) do modelo / Modellkennung(en)

GLOW 5S

Funcionalidad de calefacción indirecta / Indirect heating functionality / Funzionalità di riscaldamento indiretto / Fonction de chauffage indirect / Funcionalidade de aquecimento indireto / Indirekte Heizfunktion:: [no/non/ não/nein]

Potencia calorífica directa / Direct heat output / Potenza di riscaldamento diretta / Puissance calorifique directe / Potência calorífica directa / Direkte Heizleistung: 7,4 kW

Potencia calorífica indirecta / Indirect heat output / Potenza di riscaldamento indiretta / Puissance calorifique indirecte / Potência calorífica indirecta / Indirekte Heizleistung: -

Combustible preferido / Preferred fuel / Combustibile preferito / Combustible préféré / Combustível preferido / bevorzugter Brennstoff: Madera en tronco, contenido de humedad ≤ 25 % / Wood in logs, moisture content ≤ 25 % / Tronco di legno, contenuto di umidità ≤ 25 % / Bûches de bois, contenu en humidité ≤ 25 % / Madeira em tronco, teor de humidade ≤ 25 % / Holz in Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %

Otros combustibles apropiados / Other fuels / Altri combustibili idonei / Autres combustibles appropriés / Outros combustíveis apropriados / Andere geeignete Brennstoffe: Madera comprimida, contenido de humedad ≤ 12 % / Compressed wood, moisture content ≤ 12 % / Legno compresso, contenuto di umidità ≤ 12 % / Bûches compressées, contenu en humidité ≤ 12 % / Madeira comprimida, teor de humidade ≤ 12 % / Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 12 %
 Otra biomasa leñosa / Other woody biomass / Altra biomassa legnosa / Autre biomasse ligneuse / Outra biomassa lenhosa / Andere holzige Biomasse

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido / Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Kraftstoff:

Características al funcionar con el combustible preferido / Characteristics when operating with the preferred fuel / Caratteristiche durante il funzionamento con carburante preferito / Caractéristiques en fonctionnant avec le combustible préféré / Características ao funcionar com o combustível preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción / Seasonal space heating energy efficiency / Rendimento energetico stagionale del riscaldamento / Efficacité énergétique saisonnière de chauffage/ Eficiência energética sazonal de aquecimento / Saisonale Heiz Energieeffizienz: η_s (%): 79

Índice de Eficiencia Energética / Energy Efficiency Index / Indice di efficienza energetica / Indice d'efficacité énergétique / Índice de Eficiência Energética / Energieeffizienzindex: EEI: 119

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal / Emissions from space heating at nominal heat output / Emissioni derivanti dal riscaldamento degli ambienti alla potenza di riscaldamento nominale / Émissions résultantes du chauffage d'espaces à puissance calorifique nominale / Emissões resultantes do aquecimento de espaços à potência calorífica nominal / Emissionen aus der Raumheizung bei Nennheizleistung (*):	PM (13% O ₂ —mg/Nm ³):	9
	OGC (13% O ₂ —mg/Nm ³):	33
	CO (13% O ₂ —mg/Nm ³):	250
	NO _x (13% O ₂ —mg/Nm ³):	92

(*) PM = partículas/particulate matter/particelle/particules/partículas/Staub; OGC = compuestos orgánicos gaseosos/organic gaseous carbon/composti gassosi organici/composés organiques gazeux/compostos orgânicos gasosos/ gasförmige organische Verbindungen; CO = monóxido de carbono/carbon monoxide/monossido di carbonio/monoxyde de carbone/ monóxido de carbono/ Kohlenmonoxid; NO_x = óxidos de nitrógeno/oxides of nitrogen/ossidi di azoto/oxydes d'azote/ óxidos de azoto/ Stickoxide

Potencia calorífica / Heat output / Potenza di riscaldamento / Puissance calorifique / Potência calorífica / Heizleistung

Potencia calorífica nominal / Nominal heat output / Potenza di riscaldamento nominale/ Puissance calorifique nominale/ Potência calorífica nominal / Nennwärmeleistung	P_{nom}	7,4	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa) / Minimum heat output (indicative) / Potenza di riscaldamento minima (indicativa) / Puissance calorifique minimale (indicative) / Potência calorífica mínima (indicativa) / Mindestheizleistung (Richtwert)	P_{min}	[N.A.]	kW

Eficiencia útil (NCV de fábrica) / Useful efficiency (NCV as received) / Rendimento utile (NCV di fabbrica) / Efficacité utile (NCV d'usine) / Eficiência útil (NCV de fábrica) / Nutzwirkungsgrad (NCV wie erhalten)

Eficiencia útil a potencia calorífica nominal / Useful efficiency at nominal heat output / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento nominale / Efficacité utile à puissance calorifique nominale / Eficiência útil à potência calorífica nominal / Nutzwirkungsgrad bei Nennwärmeleistung	$\eta_{th,nom}$	89	%
---	-----------------	----	---

Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) / Useful efficiency at minimum heat output (indicative) / Rendimento utile alla potenza di riscaldamento minima (indicativo) / Efficacité utile à puissance calorifique minimale (indicative) / Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa) / Nutzwirkungsgrad bei minimaler Wärmeleistung (indikativ)	$\eta_{th,min}$	[N.A.]	%
Consumo auxiliar de electricidad / Auxiliary electricity consumption / Consumo ausiliario di elettricità / Consommation auxiliaire d'électricité / Consumo auxiliar de electricidade / Hilfsstromverbrauch			
A potencia calorífica nominal / At nominal heat output / A potenza di riscaldamento nominale / À puissance calorifique nominale / À potência calorífica nominal / Bei Nennheizleistung	eI_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima / At minimum heat output / A potenza di riscaldamento minima / À puissance calorifique minimale / À potência calorífica mínima / Bei minimaler Heizleistung	eI_{min}	-	kW
En modo de espera / In standby mode / In modalità standby / En mode veille / Em modo de espera / Im Standby-Modus	eI_{SB}	-	kW
Necesidad de energía del piloto permanente / Continuous pilot power requirement / Bisogno di potenza pilota permanente / Besoin d'énergie pour voyant permanent / Necessidade de energia do piloto permanente / Permanent Pilotstrombedarf			
Necesidad de energía del piloto (si procede) / Pilot power requirement (if applicable) / Bisogno di potenza pilota (se necessario) / Besoin d'énergie pour voyant (le cas échéant) / Necessidade de energia do piloto (se for caso disso) / Leistungsbedarf des Piloten (falls zutreffend)	P_{pilot}	[N.A.]	kW
Tipo de control de potencia calorífica de temperatura interior / Type of heat output/room temperature control / Type de commande de puissance calorifique/température intérieure / Tipo di controllo potenza di riscaldamento/temperatura interna / Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior / Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung:			
potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior / single-level heat output, without internal temperature control / potenza di riscaldamento a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna / puissance calorifique d'un seul niveau, sans commande de température intérieure / potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior / einstufige Heizleistung, ohne Innentemperaturregelung			
Información de contacto / Contact information / Informazioni di contatto / Information de contact / Informações de contacto / Kontaktinformationen		INDUSTRIAS HERGOM, S.L. SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA Apdo. de correos 208 - SANTANDER	

En Soto de la Marina, a 19 de septiembre de 2024

Industrias Hergóm, S. L.
Por Poder



Luis Aguilar Martín

Director General / General Manager / Direttore Generale / Directeur Général / Director-geral / Generaldirektor

Certificado medioambiental / *Environmental certificate* / *Certificato ambientale*

Ceis, s.l. declara que la estufa de leña / *Ceis s.l. hereby declares that the woodlog stove* / *Ceis, s.l. dichiara che la stufa a legna*

Tipo de equipo:
Appliance type:
Tipo:

Estufa cerrada de leña
Closed fireplace, wood log stove
Stufe a legna

Modelo / *Model* / *Modello:*

GLOW 5S

Marca / *Trademark* / *Marchio:*

Hergom

Fabricado por: / *Manufactured by:*
Prodotto da:

Industrias Hergom, S.L.
C/ Borrancho, s/n
39110 Soto de la Marina, Cantabria (España)

Cumple con los requisitos fijados en la norma: / *Complies with the standard requirements* / *Soddisfa i requisiti dello standard:*

EN 13240:2001 - EN 13240:2001/A2:2004 - EN 13240:2001/AC:2006 - EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Según los ensayos iniciales de tipo recogidos en el informe de producto tipo con referencia:
According to the initial type tests reflected in the type product report with reference:
In base ai test di tipo iniziali raccolti nel report del prodotto di tipo con riferimento

CEE-0269/24-1

Con los resultados de la siguiente tabla / *With the results according to the table below* / *Con i risultati raccolti nella seguente tabella:*

Rendimiento <i>Efficiency</i> <i>Prestazione termica</i> (%)	Potencia nominal <i>Potenza termica</i> <i>nominal</i> (kW)	Emisión de partículas / <i>Dust*</i> <i>Emissione di particelle</i> (mg/m ³ 13 % O ₂)	CO (mg/m ³ 13 % O ₂)	OCG (mg/m ³ 13 % O ₂)	NOx (mg/m ³ 13 % O ₂)
89	7,4	9	250	33	92

*Método filtro calefactado según anexo F.2 EN 16510-1:2018 / *Heated filter method according to Annex F.2 EN 16510-1:2018* /

**Metodo filtro riscaldato secondo l'allegato F.2 EN 16510-1:2018*

En base a los datos detallados en la anterior tabla el equipo mencionado cumple con los requisitos fijados en:
According to the above data table the mentioned appliance complies with the requirements established in:
Sulla base dei dati della tabella precedente, la suddetta apparecchiatura è conforme ai requisiti stabiliti in:

Regolamento recante la disciplina dei requisiti, delle procedure e delle competenze per il rilascio di una certificazione dei generatori di calore alimentati a biomasse combustibili solide della Repubblica italiana

Clasificación / *Classification* / *Classificazione*

5 Stelle

Ceis, Organismo Notificado nº 1722 para el RPC / Ceis, NB 1722 for CPR (Construction Products Regulation (EU) 305/2011)
Ceis, Organismo Notificato 1722 per Regolamento Prodotti da Costruzione (EU) Nr. 305/2011)

Firmado Por / *Signed by* / *Firmato da:*

Signature Not Verified

Digitally signed by MUNCZ SANCHEZ
CARLOS - 50868719X
Date: 2024.09.30 16:32 +02:00
Reason: Soy el autor de este documento
Location: Madrid, España

Gestor de cliente / *Customer Manager* / *Gestori clienti*
Departamento Técnico / *Technical Department* / *Dipartimento tecnico*

www.ceis.es



Certificado Conto térmico / *Conto termico certificate* / *Certificato di Conto termico*

Ceis, s.l. declara que la estufa de leña / *Ceis s.l. hereby declares that the woodlog stove* / *Ceis, s.l. dichiara che la stufa a legna*

Tipo de equipo:
Appliance type:
Tipo:

Estufa leña cerrada
Closed fireplace, wood log stove
Stufe a legna

Modelo / *Model* / *Modello:*

GLOW 5S

Marca / *Trademark* / *Marchio:*

Hergom

Fabricado por: / *Manufactured by:*
Prodotto da:

Industrias Hergom, S.L.
C/ Borrancho, s/n
39110 Soto de la Marina, Cantabria (España)

Cumple con los requisitos fijados en la norma: / *Complies with the standard requirements* / *Soddisfa i requisiti dello standard:*

EN 13240:2001 / EN 13240:2001/A2:2004 / EN 13240:2001/AC:2006 / EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Según los ensayos iniciales de tipo recogidos en el informe de producto tipo con referencia:
According to the initial type tests reflected in the type product report with reference:
In base ai test di tipo iniziali raccolti nel report del prodotto di tipo con riferimento

CEE-0269/24-1

Con los resultados de la siguiente tabla / *With the results according to the table below* / *Con i risultati raccolti nella seguente tabella:*

Rendimiento <i>Efficiency</i> <i>Prestazione termica</i> (%)	Potencia nominal <i>Potenza termica</i> <i>nominal</i> (kW)	Emisión de partículas / <i>Dust*</i> <i>Emissione di particelle</i> (mg/m ³ 13 % O ₂)	CO (mg/m ³ 13 % O ₂)	OCG (mg/m ³ 13 % O ₂)	NOx (mg/m ³ 13 % O ₂)
89	7,4	9	250	33	92

*Método filtro calefactado según anexo F.2 EN 16510-1:2018 / *Heated filter method according to Annex F.2 EN 16510-1:2018* /

*Metodo filtro riscaldato secondo l'allegato F.2 EN 16510-1:2018

En base a los datos detallados en la anterior tabla el equipo mencionado cumple con los requisitos fijados en:
According to the above data table the mentioned appliance complies with the requirements established in:
Sulla base dei dati della tabella precedente, la suddetta apparecchiatura è conforme ai requisiti stabiliti in:

.M. 16/02/2016 (Conto Termico 2.0) Allegato 1, art. 2.2 d) i., ii., iii. iv

Ceis, Organismo Notificado nº 1722 para el RPC / Ceis, NB 1722 for CPR (Construction Products Regulation (EU) 305/2011)
Ceis, Organismo Notificato 1722 per Regolamento Prodotti da Costruzione (EU) Nr. 305/2011)

Firmado Por / *Signed by* / *Firmato da:*

Signature Not Verified

Digitally signed by MUNOZ SANCHEZ
CARLOS - 50868719X
Date: 2024.10.10 11:05:15 +02:00
Reason: Soy el autor de este documento

Gestor de cliente / *Customer Manager* / *Gestore clienti*
Departamento Técnico / *Technical Department* / *Dipartimento tecnico*



INDUSTRIAS HERGOM S.L.
SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA
Apdo. de correos 208 SANTANDER
Tel: 0034 942 587 000
E-mail: hergom@hergom.com
www.hergom.com

C07100AB949
Revisión 3
ED: 10/2024